



2023年7月1日

## 港湾ストライキによるカナダ産牛肉の出荷遅延について

お客様各位

カナダビーフ業界と生産者を代表して書かれたこのレターをお受け取り下さい。 国際沿岸倉庫組合 (ILWU) のメンバーによるストライキにより、カナダ西部産のカナダ産牛肉製品の出荷が現在遅延していることをお知らせします。 ILWUに属しているワーカーはカナダのブリティッシュコロンビア州にある30以上の港での荷役に不可欠であり、7月1日土曜日からストライキを行っています。 影響を受ける施設には、1日当たりの出荷額が8億ドルと推定される他の貨物とともに、多くのカナダ産牛肉を扱うバンクーバー港が含まれています。

カナダビーフ業界は現在、カナダ政府とこの問題に取り組んでおり、生鮮食品に関しては港湾通過を継続できる特例を求めています。 個々のカナダ産牛肉供給業者は、米国ワシントン州シアトルなどの他の港を利用する選択肢を模索しています。 しかし、ILWUはシアトル港でワーカーも雇用しているため、バンクーバー港から仕向け地変更された船舶にはサポートをしないと宣言しています。

皆様のご支援に感謝するとともに、今しばらくお待ちいただきますようお願いいたします。 私たちはカナダ産牛肉サプライヤーとともにこれらの問題について引き続き情報を提供していきます。 この期間中にお客様をサポートするために私たちにできることがあれば、カナダビーフ国際機構の担当者にお知らせください。



**Michael Young**  
President  
Canada Beef



**Chris White**  
President & CEO  
Canadian Meat  
Council



**Dennis Laycraft**  
Executive Vice President  
Canadian Cattlemen's  
Association



**Janice Tranberg**  
President & CEO  
National Cattle Feeder's  
Association

CC Albert Eringfeld  
Ichiro Kiyotomi  
Deana Kao  
YG Shin  
Rachel Zhang  
Pham Nhu